Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明綜合股東權益變動表

Shareholders' funds as at 1 January, as previously	一月一日之股東資金,	Unau For six mor 未經 六個月 30.6.2003 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	nths ended 審核
reported Cumulative effect on prior year adjustments – Adoption of the new SSAP 12 – Share of an associated	按以往列賬 前期調整之累計影響 - 採納新會計準則 第12號	4,606,300 7,269	4,488,511 20,473
company	- 所佔一聯營公司	(5,905)	(5,905)
As restated	重列	4,607,664	4,503,079
Exchange differences arising on translation of overseas subsidiary and associated companies Revaluation surplus/(deficit) of other investments Surplus reserves released on disposal of an associated company and other investments Share of reserves of associated	折算海外附屬公司及 聯營公司之匯兑差額 其他投資重估增值/ (減值) 出售一聯營公司及 其他投資之盈餘 儲備撥回	30 27,817 (4,240)	338 (12,271) (4)
companies Permanent impairment of other investments transferred to profit and	所佔聯營公司儲備 其他投資永久價值削減	(5,425)	6,642
loss account	撥至損益計算表	1,200	4,760
Net gains/(losses) recognized directly in equity	直接在股東權益確認之 收益/(虧損)淨額	19,382	(535)
Profit attributable to shareholders Dividend paid Premium on shares repurchase Shares repurchase expenses Shares repurchased and cancelled	股東應佔溢利 股息支付 回購股份之溢價 回購股份之費用 回購及註銷股份	90,672 (24,976) (281,162) (1,399) (51,151) (268,016)	101,147 (15,042)    86,105
Shareholders' funds as at 30 June	六月三十日之股東資金	4,359,030	4,588,649